

MAGMA GIN

TRUINUS

EST.

2022

FROM NAPLES

- 1944 -

GUSTO FRESCO, SPIRITO BOLLENTE





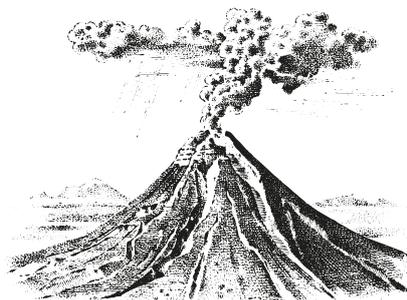
**FORTE  
ESUBERANTE  
SILENZIOSO  
INCONFONDIBILE**

“Ho sempre avuto una passione smisurata per il gin, un distillato pieno di profumi e di sfumature. Ne ho assaggiati molti, provenienti da ogni parte d’Italia e del mondo, ma ne desideravo uno che avesse le caratteristiche identitarie dell’area vesuviana. Così ho deciso di creare Vesuvius Magma Gin. Un gin che esprime le mie origini e il mio territorio dando valore alla sua storia e ai suoi prodotti, che riemerge dalle ceneri del Vesuvio portando in dono il suo sapore intenso e mediterraneo.”

“I’ve always had a great passion for Gin, a Liquor full of flavours and shades. I have tasted many of it, from all over Italy and the world, but I wanted one with the characteristic of the Vesuvius area. So I’ve decided to create the Vesuvius Magma Gin. A Gin that reveals my origins and my territory, giving value to his history and his products, that re-emerges from the Vesuvius ashes, giving as a gift his intense and mediterranean flavour.”

*Maurizio Fof.*

**A SPIRIT OF INNOVATION**



**WWW.VESUVIUSGIN.IT**

N° 1944

IL GUSTO CHE RIEMERGE

EST.

VESUVIUS

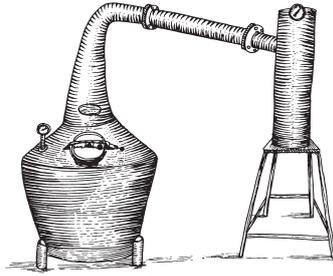
70cl

41°  
VOL

EST. 1875

# BOTANIC ITALIAN GIN

**GINEPRO. ALLORO. FINOCCHIETTO. GINESTRA E ROSMARINO.  
I SAPORI TIPICI DEL VESUVIO IN UN MIX DECISO E AFFASCINANTE.**



Da un'antica ricetta del 1944 nasce in Campania, a Napoli, Vesuvius Magma Gin. Più precisamente alloro, finocchietto, ginestra e rosmarino sono botaniche raccolte alle pendici del Vesuvio, note per la ricca biodiversità, e il ginepro, botanica imprescindibile per questo distillato, nel salernitano. Un gin che vuole portare il suo sapore deciso e il suo spirito vulcanico e campano nel mondo.

The Vesuvius Magma Gin derives from an ancient recipe of 1944 here in Naples . Laurel, Fennel, Broom and Rosemary, are botanicals collected on the slopes of Vesuvius, known for its rich biodiversity, and Juniper, essential botany for this distillate, in Salerno. A gin that wants to take his strong flavour and its volcanic and Campania spirit all around the world.



**TIPOLOGIA:**  
London Dry Gin  
ottenuto dall'infusione di botaniche e distillazione  
**TEMPO DI INFUSIONE BOTANICHE: 24 ore**  
**TECNICA DISTILLAZIONE:**  
distillazione in alambicco discontinuo a bagnomaria

**GIN TECHNICAL SHEET TYPOLOGY:**  
London Dry Gin obtained from the infusion of botanicals and distillation  
**BOTANICAL INFUSION TIME: 24h**  
**DISTILLATION TECHNIQUE:** distillation in discontinuous alembic in a bain-marie





Tante persone fanno del loro meglio per garantire un prodotto di alta qualità e un'esperienza sensoriale memorabile. Il mastro distillatore controlla ogni fase del processo produttivo con tutta la cura possibile. Tecnologi alimentari, esperti in botanica e laboratori esterni verificano il prodotto finito e contribuiscono alla creazione di un gin artigianale fatto a regola d'arte.

So many people do their best to ensure a high quality product and a memorable sensory experience. The master distiller controls every phase of the production process with utmost care. Food technologists, botanical experts and external labs check the finished product and contribute to the creation of an artisanal Gin made to perfection.



# EXPERIENCE

Il collarino numerato posto su Vesuvius Magma Gin ne sottolinea l'esclusività. Ogni bottiglia, infatti, è numerata ed è quindi un pezzo unico. In prima distillazione ne abbiamo prodotte 1944, numero che ricorda l'anno dell'ultima eruzione del Vesuvio.

**Bottle explanation**  
The numbered collar placed on Vesuvius Magma Gin emphasizes its exclusivity. Each bottle is in fact numbered and is therefore a unique piece. In the first distillation we produced 1944 bottles, the number that recalls the last eruption of Vesuvius.



Il lettering riprende le insegne di alcune botteghe napoletane degli anni '40, le onde rimandano alla trama creata dalle incisioni sul corallo, il colore nero è quello della pietra lavica, il contorno rosso ricorda il magma e il colore del corallo di Torre del Greco, infine la direzione delle linee nella parte inferiore tracciano una forma ispirata alla silhouette del Vesuvio. Ognuno di questi elementi va a sostegno di quella territorialità che tanto abbiamo ricercato in questo progetto. Al di sotto del logo è stata apposta una vetrofania delle botaniche che abbiamo utilizzato per la realizzazione di questo gin, nate e raccolte sulle pendici del Vesuvio, tutte da scoprire sorso dopo sorso.

Questo prodotto, inoltre, manifesta il valore dell'artigianalità materializzando il tempo che si impiega nella cura dei minimi dettagli. Non a caso, l'etichetta è posta a mano ed è unica come le occasioni in cui bere questo distillato.

The lettering resumes the insignia of some Neapolitan shops of the 40s, the waves refer to the plot created by the incisions on coral. The black color is that of the lava stone, the red outline is reminiscent of magma and the color of Torre del Greco coral. Finally the direction of the lines in the lower part trace a shape inspired by the silhouette of Vesuvius. Each of these elements supports the territoriality that we have sought for so much in this project.

Below the logo a window sticker of the botanicals that we used to make this gin was affixed, born and collected on the slopes of Vesuvius, all to be discovered sip by sip. This product also manifests the value of craftsmanship by materializing the time it takes to pay attention to the smallest details. Not surprisingly, the label is placed by hand and is as unique as the occasions in which to drink this distillate.

# 1944



Una bottiglia dal potere ammaliante, capace di lasciare senza parole proprio come lo sguardo pietrificante di Medusa. Sul tappo, troviamo impressa la testa di tale figura della mitologia greca. Secondo il mito, Perseo la uccise e pose il suo capo in un sacco coprendolo con alghe e giunchi nati sott'acqua, che a contatto col sangue si pietrificarono diventando di colore rosso e assumendo la forma di serpenti. Nacque così il corallo rosso, la cui lavorazione è una tradizione secolare di Torre del Greco. La testa di Medusa sul tappo e le iniziali del nome di Maurizio De Fazio apposte sulla bottiglia sono entrambe sigillo di garanzia di autenticità ed elemento di congiunzione tra l'ideatore di questo gin e il suo territorio d'origine.

History of the Medusa and Torre del Greco. A bottle with bewitching power, capable of leaving you speechless just like Medusa's petrifying gaze. The head of this figure from Greek mythology is imprinted on the wooden cap. According to the myth, Perseus killed her and placed her head in a sack covering it with algae and rushes born under water, which in contact with the blood became petrified, becoming red in color and taking the shape of snakes. That's the way red coral was born, the processing of which is a centurie-old tradition of Torre del Greco. The head of Medusa on the cap and the initials of Maurizio De Fazio's name on the bottle are both a guarantee seal of authenticity and a link between the creator of this gin and its territory of origin.



№ 1944

MAGMA GIN

**VESUVIUS**

EST.

70cl

41%

VOL  
SPIRITS

# STAPPARE UNA BOTTIGLIA SIGNIFICA RISVEGLIARE I SENSI, UNO DOPO L'ALTRO.

Percepire i diversi odori di ogni botanica utilizzata sollecita i recettori olfattivi e permette di prendere confidenza con il nostro London Dry Gin, il più fine tra i gin puri. Il ginepro fa da apripista alle spiccate note floreali di ginestra che lasciano il posto a percezioni di radici e ai sentori balsamici dell'alloro, del rosmarino e del finocchietto selvatico. Alla vista si presenta limpido, al palato ricco e persistente grazie alle materie prime selezionate, con un finale dal gusto decisamente mediterraneo.

Vesuvius Magma Gin si presta perfettamente alla miscelazione, dove l'equilibrio degli ingredienti e il sapiente utilizzo del ghiaccio, fonte di raffreddamento e diluizione, sono fattori determinanti per l'esaltazione di tutti i sapori.

Il suono del liquido versato non farà altro che aumentare la voglia di assaggiarlo. Avere tra le mani il bicchiere sarà l'ultimo passaggio prima di iniziare il viaggio vero nel risveglio dei sensi.

Perceiving the different smells of each botanical used stimulates the olfactory receptors and allows you to become familiar with our London Dry Gin, the finest of the pure gins. Juniper leads the way to the marked floral notes of broom that give way to perceptions of roots and the balsamic scents of bay leaf, rosemary and wild fennel. It looks clear, rich and persistent on the palate thanks to the selected raw materials, with a decidedly Mediterranean flavor finish.

Vesuvius Magma Gin lends itself perfectly to blending, where the balance of ingredients and the skilful use of ice, a source of cooling and dilution, are key factors in enhancing all flavors.

The sound of the spilled liquid will only increase the desire to taste it. Having the glass in your hands will be the last step before starting the real journey into awakening the senses.



# IL GIN CHE NON HAI ANCORA ASSAGGIATO.

Il Vesuvio è da sempre simbolo di bellezza e prosperità, il custode silenzioso di Napoli e la sua silhouette è la prima immagine che racconta in maniera unica la terra partenopea. Il 17 marzo del 1944 il Vesuvio si addormenta, ma nello stesso anno *Vesuvius* si risveglia. Magma Gin è proprio come il Vesuvio: imprevedibile, travolgente e con un sapore che sa di casa.

Vesuvius has always been a symbol of beauty and prosperity, the silent guardian of Naples and its silhouette is the first image that tells the Neapolitan land in a unique way. On March 17, 1944 Vesuvius falls asleep, but in the same year our Gin awakens. Magma Gin is just like Vesuvius, unpredictable, overwhelming and with a taste that tastes of home.



**MAGMA**

Piazza Nicola Amore, 2 - 80138 Napoli Italy Tel. +39 348 1799902

[info@vesuviusgin.it](mailto:info@vesuviusgin.it)

